



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1995/798
15 de septiembre de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1995 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO
DE LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, me dirijo a usted para expresarle la más enérgica protesta por las últimas violaciones de la integridad territorial de la República Federativa de Yugoslavia.

De acuerdo con la información facilitada por el Ejército de Yugoslavia, el 11 de septiembre de 1995, entre las 9.06 y las 9.10 horas, se produjo una violación del espacio aéreo situado sobre las aguas territoriales de la República Federativa de Yugoslavia en la zona de Petrovac/Bar. El helicóptero, al parecer una aeronave de reconocimiento de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), penetró entre 8 y 10 kilómetros en el territorio yugoslavo volando a una altitud de 1.200 metros y una velocidad de 250 km/hora, y maniobró hacia la derecha antes de abandonar el espacio aéreo yugoslavo.

Ese mismo día, a las 10.45 horas, dos soldados de la misión de las Naciones Unidas desplegada en la ex República Yugoslava de Macedonia realizaron una incursión de aproximadamente 300 metros en el territorio yugoslavo en la zona del puesto fronterizo de Brezovica (término municipal de Urosevac). Los soldados justificaron su incursión alegando que no sabían dónde se encontraba la frontera y que el lago de Strbac, punto por el que habían atravesado, se encontraba en territorio macedonio. Su solicitud de ser recogidos por el helicóptero de las Naciones Unidas, que mientras tanto se había aproximado a la frontera por la parte macedonia, no fue atendida por las unidades fronterizas del ejército yugoslavo. Los soldados de las Naciones Unidas fueron devueltos a continuación al otro lado de la frontera a la ex República Yugoslava de Macedonia.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dragomir DJOKIĆ
Embajador
Encargado de Negocios interino
